



# Zpravodaj

## města Hostinné

### Obsah:

měsíčník vydávaný Městským úřadem v Hostinném

#### 1) Přeshraniční spolupráce

#### 2) Soutěž na byt v č. p. 56

#### 3) Poplatek za psy a odpady

#### 4) Upozornění pro občany

#### 5) Zjednání RM

#### 6) Soutěžní odpoledne v DPS

#### 7) Nakládání s odpady

### ***Ve Zpravodaji dále najdete:***

#### 1) Skauti na jevišti

#### 2) Konec šejků v Čechách

#### 3) Společenská kronika

#### 4) Program kina

#### 5) LSPP

#### 6) Pozvánka do divadla

#### 7) Kulturní akce

### **Přeshraniční spolupráce**

Do života našeho města dnes patří i spolupráce s partnerskými městy v zahraničí. Potěšitelný je především trvale rostoucí zájem o spolupráci na obou stranách.

V roce 2011 se uskuteční několik akcí, které připravujeme s partnerem z polského Wojcieszowa. Město Hostinné obdrželo finanční příslib podpory tohoto projektu z fondu přeshraniční spolupráce. Původně byl začátek projektu naplánován již na září 2010, ale na české i polské straně probíhaly volby, a proto na projekt nebyl dostatek času. Proto jsme požádali o prodloužení termínu realizace do konce roku 2011. To vyhovovalo i polské straně. V březnu přijel starosta Wojcieszowa pan Maciejczik do Hostinného a byly mimo jiné dohodnuty organizační věci. Do Wojcieszowa odjede na jednodenní návštěvu skupinka dětí z naší základní školy a představí zde Hostinné spolu s výstavou svých prací. Na oplátku k nám přijedou polské děti představit své město a je plánováno, že v Hostinném proběhnou i vzájemná sportovní klání. Na svůj přátelský turnaj vyjedou do Wojcieszowa naši šachisté a naopak do Hostinného přijedou fotbalisté. Je plánováno vystoupení amatérských hudebních skupin z české i polské strany a vydání informačních průvodců v jazykových mutacích. Celý projekt na podporu partnerství předpokládá i účast polských řemesel na vánočním trhu 17. 11. v Hostinném. Cílem projektu je zlepšit vzájemné poznání života na obou stranách hranice.

Také s našimi partnery z německého Bensheimu máme v roce 2011 několik společ-

ných akcí. Již v dubnu je plánována návštěva skautů z Bensheimu v Hostinném a v červnu přijedou malí fotbalisté na Memoriál A. Plecháče. Na své expedici se u nás zastaví skupina mládeže a dospělých v rámci svého jednodenního vzdělávacího projektu podporovaného německou stranou. Při této příležitosti projednáme podrobnosti pro příští rok, kdy si připomeneme v Bensheimu i v Hostinném desáté výročí podpisu naší partnerské smlouvy. Přes velkou vzdálenost se podařilo navázat kontakty nejen mezi městy, ale hlavně mezi spolky na obou stranách, a to je jedním z významných cílů těchto partnerských vztahů. Možnosti spolupráce jsou stále otevřeny a města dlouhodobě podporují aktivní zájem spolků na takové spolupráci.

*Karel Klíma, starosta*

### **Město Hostinné vyhlašuje**

## **SOUTĚŽ O UZAVŘENÍ- NÁJEMNÍ SMLOUVY NA MĚSTSKÝ BYT**

a) **Adresa bytu :** ul. Dolní brána č. p. 56, 543 71 Hostinné, č. bytu 2

b) **Velikost bytu :** 1 + KK, nadzemní podlaží : 2

**Podlahová plocha bytu celkem v m<sup>2</sup>: 58,50**

z toho:

předstíh	5,70	WC	1,60
pokoje + KK	42,50	koupelna	6,40
spíž	0,80	komora	1,50

c) **Vyvolávací a minimální cena měsíčního nájemného: 50.- Kč / m<sup>2</sup> / měsíc** (bez záloh za služby)

**d) Dražební jistota: 10.000,- Kč**

Dražební jistota musí být uhrazena do pokladny MěÚ Hostinné nejpozději k datu a hodině ukončení podání nabídek, tj. do 18. 04. 2011 do 10.00 hod.

**e) Podmínky:** Závazné podmínky soutěže, průběh soutěže, kritérium hodnocení nabídek a zavírání nájemní smlouvy tvoří nedílnou součást této vyhlášky.

**f) Prohlídka bytu** je možná ve středu 06. 04. 2011 a v pondělí 11. 04. 2011 od 15.00 do 16.00 hodin v předmětném bytě. Individuální prohlídku mimo tento termín je možné dohodnout na telefonním čísle 499 441 135.

**g) Formulář:** Formulář přihlášky do soutěže je k dispozici v podatelně MěÚ Hostinné každý pracovní den od 8.00 hod. do 15.00 hod. nebo na webových stránkách města Hostinné [www.hostinné.info](http://www.hostinné.info)

**h) Obálky s nabídnutou cenou** nájemného za m<sup>2</sup> / měsíc je třeba dodat do podatelny MěÚ Hostinné nejpozději do pondělí dne 18. 04. 2011 do 10.00 hod.

**ch) Otevírání obálek** bude veřejné a proběhne v pondělí 18. 04. 2011 ve 13.00 hod. v zasedací síni MÚ Hostinné - přízemí.

**i) Datum zveřejnění:** 21. 03. 2011.

**j) Podání informací:** Případné dotazy adresujte na e-mail [chmelik@muhostinne.cz](mailto:chmelik@muhostinne.cz), tel.č. 499 441 135.

*Bc. Karel Klíma, starosta*

## **PODMÍNKY VEŘEJNÉ SOUTĚŽE O UZAVŘENÍ NÁJEMNÍ SMLOUVY NA MĚSTSKÝ BYT**

### **I.**

#### **Podmínky účasti v soutěži**

Soutěže se může účastnit fyzická osoba, která dovršila alespoň v den soutěže věk 18 let. V den vyhlášení soutěže nemá dluh vůči městu Hostinné, nemá závazek vůči společnosti dodávající energie (plyn, elektřina, voda), není vlastníkem bytu ani rodinného domu na kat. úz. Hostinné. Tyto skutečnosti zájemce potvrdí čestným prohlášením.

Dalšími podmínkami účasti v soutěži jsou:

a) bezvýhradná akceptace procesu zjištění nejvýhodnější nabídky obálkovou metodou pro neurčitý okruh zájemců dle tohoto vyhlášení městské soutěže, jehož text obdrží každý zájemce na požádání na odboru investic a majetku města Hostinné;

b) bezvýhradná akceptace podmínek pronájmu vyplývajících z dohody o účasti v městské soutěži, která je nedílnou součástí vyhlášení městské soutěže;

c) složení soutěžní jistoty (pouze v hotovosti v pokladně Městského úřadu Hostinné), která bude v případě vítězství v soutěži započtena jako záloha na nájemné. Ostatním účastníkům soutěže bude tato jistota vrácena.

### **II.**

#### **Průběh soutěže**

Zájemce o účast v soutěži podá v zalepené obálce na Městský úřad Hostinné vyplněnou přihlášku do soutěže (viz. formulář) a ve stejném termínu uhradí soutěžní jistotu ve výši 10.000,- Kč. Obálka s přihláškou bude opatřena nápisem „SOUTĚŽ -

NEOTVÍRAT“ a označením adresy a čísla bytu, o jehož pronájem se účastník soutěže uchází. Na obálku zájemce dále uvede své jméno a adresu. Po uplynutí termínu k podání přihlášek ztrácí zájemce o účast v městské soutěži oprávnění se soutěže účastnit.

Zájemce, který splnil uvedené podmínky, je oprávněn zúčastnit se osobně otevírání obálek podle pokynů vyhlášené soutěže, kde za účasti komise složené ze zástupců města Hostinné budou rozlepeny obálky a účastníkům soutěže sdělena výše nabídnutých cen nájemného za m<sup>2</sup>/měsíc.

Vyhlašovatel je oprávněn kdykoliv před podpisem nájemní smlouvy soutěž zrušit. Vyhlašovatel je oprávněn odmítnout všechny návrhy ze strany zájemců včetně návrhu, který byl vyhlášen jako nejvýhodnější, a to bez udání důvodu.

### **III.**

#### **Kritérium hodnocení nabídek**

Jediným kritériem pro hodnocení nabídek soutěže je výše nabídnuté ceny za 1m<sup>2</sup> s tím, že podmínkou účasti v soutěži je nabídka minimální nabídkové ceny nájemného ve výši 50,- Kč/m<sup>2</sup>.

### **IV.**

#### **Uzavírání nájemní smlouvy**

Vítěz městské soutěže, který byl vyzván vyhlašovatelem k uzavření nájemní smlouvy, je povinen tuto smlouvu uzavřít v termínu navrženém vyhlašovatelem, nebo dohodnout s vyhlašovatelem jiný vhodný termín tak, aby byla smlouva uzavřena nejpozději patnáctý pracovní den po doručení výzvy. Nebyla-li smlouva uzavřena z důvodů, které nejsou na straně vyhlašovatele, zejména pokud vítěz soutěže nesouhlasí s podmínkami dle vyhlášení městské veřejné soutěže a odmítne z tohoto důvodu podepsat smlouvu, porušuje tím dohodu o účasti v soutěži a naplňuje tím podmínky pro uplatnění sjednané smluvní pokuty, jež bude provedena započtením proti složené jistotě.

Účastník městské veřejné soutěže, který nabídl druhou nejvyšší cenu za 1 m<sup>2</sup>, se stává náhradníkem. V případě, že vítěz soutěže daný byt ve stanovené lhůtě odmítne, nebo z jeho strany nebudou splněny všechny podmínky veřejné soutěže, bude uzavřena nájemní smlouva s náhradníkem za stejných podmínek.

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou (3 roky) s možností prodloužení v případě řádného plnění podmínek nájemní smlouvy.

V případě pochybností o schopnosti placení nájemného ve výši nabídnuté ceny za 1 m<sup>2</sup> bude nájemní smlouva uzavřena na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení o 1 rok v případě řádného plnění podmínek nájemní smlouvy. U prodlužovaných smluv bude stávající nájemné upraveno o index inflace za předcházející rok podle ČSÚ. V případě ceny nižší bude nájemné stanoveno ve výši ceny nájmu v místě a čase obvyklé.

Žádost o prodloužení nájemní smlouvy musí být doručena do podatelny Městského úřadu Hostinné nejpozději 1 měsíc před ukončením stávající nájemní smlouvy.

*Bc. Karel Klíma, starosta*

### **Upozornění pro občany**

Poplatek za odpady ve výši 495,- Kč za osobu a poplatek za psa byl splatný k 31. 3. 2011. Dlužnou částku uhradte v pokladně MěÚ Hostinné nebo po dohodě na tel. číslech 499 404 738 a 499 404 736 na účet 1303699319/0800.

## Upozornění pro občany města Hostinné

### Od 1. 4. 2011 nabídneme občanům Hostinného zkušebně novou službu v oblasti nakládání s odpady.

Po uplynutí tříměsíčního zkušebního provozu a vyhodnocení výsledku bude zvolena definitivní podoba provozování služby. V areálu Sběrného dvora pana Kováče bude k dispozici kontejner na objemný odpad s dostupností v rámci pracovní doby pana Kováče.

**Možnost odkládání tzv. objemného odpadu bude služba poskytnutá pouze občanům města Hostinné, kteří mají cenu za svůj objemný odpad zahrnutý v místním poplatku.**

**Jedná se o odpad vzniklý běžným provozem domácnosti, nikoli o množství odpovídající vyklížené nemovitosti nebo bytu.**

**Služba se netýká právnických osob, které mají mít odvoz odpadu, který vzniká při jejich podnikatelské činnosti, řešený individuálně.**

Každý občan Hostinného může dopravit svůj objemný odpad z domácnosti do areálu Sběrného dvora k panu Kováčovi. Odpad bude následně evidovaný a je nutný doklad o totožnosti s sebou.

#### **Seznam domovních odpadů od občanů, které budou přijímány:**

hadry neznečištěné minerálními oleji, linoleum, koberce, zbytky dřevotřísky, boty, drátěné sklo, znečištěné sklo, keramika, porcelán, zrcadla, směsný odpad, slamníky, matrace, peřiny, deky, nábytek v rozloženém stavu, vyřazené lyže, vyřazené dětské kočárky apod.  
Připomínáme, že

#### **Seznam odpadů od občanů, které nelze do kontejneru přijímat:**

asfaltovanou lepenku, části automobilu včetně autosedaček, součástky z autovraků, větve, odpad biologického původu ze zahrad a domácností, staré pneumatiky, stavební suť a cihly, ostatní odpady ze staveb (např. střešní krytina a pod.).

Připomínáme, že chladničky, televizory, ostatní elektronické přístroje, přístroje a stroje z vybavenosti domácností, baterie, vytvrzené barvy, minerální oleje, obaly po nebezpečných látkách, zářivkové trubice, přijímá p. Kováč i nadále ve Sběrném dvoře.

Josef Machek  
ref. odd. žp. MěÚ Hostinné

*Zveřejněna je upravená verze dokumentu z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných osobních údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění.*

## Z jednání Rady města Hostinné



Rada města Hostinné na své 7. schůzi konané dne 16. února 2011 mimo jiné schválila:

- RM schvaluje povolení k umístění představeného prodejního místa na poz. st. p. č. 28 u obvodové zdi domu č. p. 20 na Náměstí v Hostinném v rozsahu 5 m². Povolení se uděluje do

31. 12. 2011 s tím, že rada města je oprávněna zrušit povolení i v době jeho platnosti s výpovědní lhůtou 14 dní.

- RM schvaluje zveřejnění záměru dle § 39 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, na uzavření kupní smlouvy na prodej st. p. č. 1096 v kat. území Hostinné o výměře 19 m² za cenu 200,- Kč/m².

- RM vzala na vědomí nabídku k prodeji stavby pro rodinnou rekreaci č. e. 8 na st. p. č. 1690 v kat. území Hostinné.

- RM ukládá jednateři společnosti Městská správa Hostinné s. r. o. zajistit plnění ustanovení § 20 odst. 1 písm. g) zákona 289/1995 Sb., o lesích, v platném znění, v lesích ve vlastnictví města Hostinné.

RM pověřuje starostu města Hostinné zpracováním a odesláním vysvětlení České inspekci životního prostředí, oblastní inspektorát Hradec Králové, Resslova 1228, Hradec Králové.

- RM schvaluje uzavření dodatků k nájemním smlouvám o nájmu nebytových prostor č. 7 a 44 na prodloužení data úhrady nájemného do 30. 06. 2011 za I. a II. čtvrtletí roku 2011. Smluvní strany se dohodly na smluvní pokutě ve výši úroku z prodlení dle nařízení vlády č. 33/2010 Sb. ze dne 18. ledna 2010. Výše úroku z prodlení odpovídá ročně výši repo sazby stanovené Českou národní bankou pro poslední den kalendářního pololetí, které předchází kalendářnímu pololetí, v němž došlo k prodlení, zvýšené o sedm procentních bodů.

RM schvaluje uzavření dohody o úhradě dlužné částky s úhradou dlužné částky do 30. 05. 2011. Smluvní strany se dohodly na smluvní pokutě ve výši úroku z prodlení dle nařízení vlády č. 33/2010 Sb. ze dne 18. ledna 2010. Výše úroku z prodlení odpovídá ročně výši repo sazby stanovené Českou národní bankou pro poslední den kalendářního pololetí, které předchází kalendářnímu pololetí, v němž došlo k prodlení, zvýšené o sedm procentních bodů.

- RM schvaluje organizační řád Městského úřadu v Hostinném s účinností od 20. 02. 2011.

- RM zamítá žádost o poskytování materiálů určených pro výkon funkce člena Rady města Hostinné.

- RM projednala podněty na změnu jednacího řádu zastupitelstva města.

- RM bere na vědomí monitorující zprávu Kontaktního centra RIAPS za rok 2010.

- RM bere na vědomí závěrečnou zprávu ZUŠ o činnosti školy v roce 2010.

- RM schvaluje transformaci v oboru živnosti volné: vydavatelské činnosti, polygrafická výroba, knihařské práce.

- RM schvaluje ceník Informačního centra s účinností od 01. 03. 2011.

*Zveřejněna je upravená verze dokumentu z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných osobních údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění.*

## Z jednání Rady města Hostinné



Rada města Hostinné na své 8. schůzi konané dne 2. března 2011 mimo jiné schválila:

- RM schvaluje podání žádosti ke Královéhradeckému kraji, Pivovarské náměstí 1245, Hra-



dec Králové, na zvýšení limitu těžby dřevní hmoty v lesích města Hostinné v rámci decenálního plánu z 15.000 m<sup>3</sup> na 18.600 m<sup>3</sup>.

- **RM schvaluje** povolení k umístění reklamně propagačního zařízení na pozemku st. p. č. 79 v podloubí u domu č. p. 54 v ulici Dolní brána v Hostinném, v rozsahu 2 m<sup>2</sup>. Povolení se uděluje do 31. 12. 2011 s tím, že rada města je oprávněna zrušit povolení i v době jeho platnosti s výpovědní lhůtou 14 dní.

- **RM zamítá** žádost na snížení nájemného z nájmu nebytových prostor o míru inflace.

- **RM schvaluje** uzavření písemné dohody na zánik nájmu na byt v č.p. 34 ul. Hradební v Hostinném ke dni 30. 04. 2011.

- **RM schvaluje** hospodaření příspěvkové organizace Dům dětí a mládeže Hostinné za rok 2010.

- **RM schvaluje** hospodaření příspěvkové organizace Základní umělecká škola Hostinné za rok 2010.

- **RM schvaluje** hospodaření příspěvkové organizace Základní škola Karla Klíče Hostinné za rok 2010 a souhlasí s převedením zisku ve výši 10.498,09 Kč do rezervního fondu příspěvkové organizace.

- **RM schvaluje** hospodaření příspěvkové organizace Mateřská škola Hostinné za rok 2010. Ztráta ve výši 55.056,71 Kč bude uhrazena příspěvkové organizaci z rozpočtu zřizovatele formou zvýšeného příspěvku určeného k pokrytí této ztráty.

- **RM zamítá** žádost o poskytování materiálů určených pro výkon funkce člena Rady města Hostinné.

- **RM zamítá** žádost o poskytování materiálů určených pro výkon funkce člena Rady města Hostinné.

- **RM schvaluje** účast města v akci Vlajka pro Tibet.

- **RM schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku na činnost Domovu pro seniory v obci Pilníkov ve výši 6.000,- Kč.

- **RM schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku na činnost Krkonošskému collegiu musicum ve výši 6.000,- Kč.

- **RM schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku na činnost ZO Svazu postižených civilizačními chorobami ve výši 4.000,- Kč.

- **RM schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku na činnost Územní organizaci Svazu diabetiků Vrchlabsko ve výši 4.000,- Kč.

- **RM schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku na činnost Svazu branně-technických sportů ČDR a ZO Hostinné ve výši 4.000,- Kč.

- **RM schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku Sdružení ozdraven a léčeben okresu Trutnov - RIAPS ve výši 20.000,- Kč na terénní práce a besedy a doporučuje ZM ke schválení uzavření smlouvy.

- **RM schvaluje** oslovit projektanty se zaměřením na dopravní stavby k předložení cenových nabídek na zpracování zjednodušené PD na rekonstrukci vozovek ve složitějších poměrech.

- **RM schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na byt č. 217 v ul. Labská fortna č. p. 230 v Hostinném od 07. 03. 2011 do 29. 02. 2012 za nájemné ve výši 43,87 Kč/m<sup>2</sup>.

- **RM schvaluje** uzavření písemné dohody na zánik nájmu bytu na byt v č. p. 230 ul. Labská fortna v Hostinném ke dni 31. 03. 2011.

## Soutěžní odpoledne v Penzionu DOMOV



Charitní pečovatelská služba uspořádala pro své klienty v pondělí 21. února ve společenské místnosti Penzionu Domov soutěžní odpoledne.

Za doprovodu příjemné hudby se soutěžilo celkem v sedmi disciplínách, při kterých se užilo mnoho zábavy. Nechybělo také občerstvení u kávy a čaje. Soutěžní klání vyhrála paní Cepková, na druhém místě se umístila paní Kropáčková a pomyslný bronz si odnesla paní Pavlová. Výherkyně byly odměněny cenami, které věnovala Lékárna U Zlaté Koruny, které tímto děkujeme a výhercům blahopřejeme!

*Zuzana Frýdová  
pečovatelka*

## Skauti na jevišti

Dne 26. 2. ve 14:30 se sešli skauti z Hostinného, aby zpestřili pacientům zdejšího rehabilitačního ústavu nedělní odpoledne. Zahráli jim vlastní divadelní hru o Sherlocku Holmesovi a jeho návštěvě u lorda Bailyho. „Naši skauti pravidelně navštěvují zdejší ústav v rámci své činnosti a snaží se potěšit pacienty něčím ze své činnosti,“ řekl Jarda Sogel, jeden z tvůrců představení.

Divadlo dopadlo úspěšně a na tvářích účastníků bylo vidět, že nelitovali půl hodiny strávené na tomto divadelním představení. Jak by ne, když Sherlock Holmes opět vše bravurně vyřešil.

*Adam Klíma  
skautské středisko Dobráček Hostinné*



## **Knihovna doporučuje pro zahrádkáře: (635-zahrada)**

- 643/645 BUTLER-BIGGS, Jane  
*Feng-šuej v 10 lekcích*
- 635.9 KOSTELNÍČEK, Miroslav  
*Čarověníky v naší zahradě*
- 635 MENDE, Friedrich  
*Dědečkovy tipy a triky: aneb Vyzkoušené „figle“ v domě a na zahradě*
- 635 KREUTER, Marie-Luise  
*Zahrada v souladu s přírodou: Praktický rádce zahrádkáře-biologa*
- 634 GOLD, Tobias  
*Lazy. Zahrada plná pohody a užitku: Jak snadno mít novou zahradu*
- 635 KLIKOVÁ, Gabriela  
*Voda, zahrada a vodní rostliny*
- 635.9 JANTRA, Helmut  
*Malý zahradní ráj působivě vytvořený: Balkóny, terasy, střešní zahrady*
- 635 MCHOY, Peter  
*Plánování zahrady: Vyčerpávající návod, jak navrhnout a založit krásnou zahradu*
- 635.9 KŘESADLOVÁ, Lenka  
*Xerothermní rostliny na zahradě*
- 635 HÁJKOVÁ, Martina  
*Inspirace pro rozkvetlou terasu a střechu*
- 635 KINGSBURY, Noel  
*25 nejlepších výsadbových plánů*



## **KINO HOSTINNÉ UVÁDÍ**

### **1. 4. pátek v 19.00 hod. HON NA ČARODĚJNICE**

Rytíř Behman po návratu z křížáckých výprav dostane za úkol dopravit mladou dívku, údajnou čarodějnici zodpovědnou za šíření moru v zemi, do kláštera na rituál vymítání. Režie: D. Sena. Hrají: N. Cage, R. Perlman, U. Thomsen aj. USA, titulky, 98 min, dobrodružný, drama, fantasy. Vstupné: 70 Kč.

### **6. 4. středa 19.00 hod. CIZINEC**

Johnny Depp představuje amerického turistu, kterého lehkavá flirt s cizinkou zaplete do sítě intrik, romantiky a nebezpečí. Režie: F. H. von Donnersmarck. Hrají: J. Deep, A. Jolie aj. USA/Francie, titulky, 103 min, drama, akční, thriller. Vstupné: 70 Kč.

### **8. 4. pátek v 19.00 hod. DÍVKA, KTERÁ KOPLA DO VOŠÍHO HNÍZDA**

Lisbeth plánuje pomstít se lidem, kteří se ji pokusili zabít, a také vládním institucím, které jí téměř zničily život. Zásadní komplikací je ale kulka, která jí uvízla v hlavě. Režie: D. Alfredson. Hrají: M. Nyqvist, N. Rapace, L. Endre aj. Švédsko/Dánsko/Německo, titulky, 147 min, krimi, drama, thriller. Vstupné: 70 Kč.

### **13. 4. středa v 9.30 hod.!!! MACH A ŠEBESTOVÁ NA PRÁZDNINÁCH I.**

Budulíněk Mandelinka 11', Cvrček a stroj 5', Jak M+Š jeli na prázdniny 8', Jak Jonatán chytil blechu 8', Jak M+Š udělali z dědečka Tarzana 9', Krtek a rybka 5', Jak M+Š prožili deštivé odpoledne 9', Dorotka a hvězda 8', 63 min, pohádka. Vstupné: 15 Kč.

### **13. 4. středa v 19.00 hod. PROFESIONÁLNÍ MANŽELKA**

Po stávce a sesazení manžela se Suzanne nečekaně ocitá ve vedení továrny a ukazuje se jako žena činu a zdravého rozumu. Když se ale Robert vrací odpočatý a ve formě zpět, situace se komplikuje. Režie: F. Ozon. Hrají: C. Deneuve, F. Luchini, G. Depardieu aj. Francie, titulky, 103 min, komedie. Vstupné: 70 Kč.

### **15. 4. pátek v 17.00 hod.!!! GULIVEROVY CESTY**

Během výpravy na Bermudy Gulliver ztroskotá a dostane se do dosud neobjevené země Liliputánů. Zde je zatčen generálem, ale již brzy se z něj stane všemi obdivovaný a respektovaný obr. Režie: R. Letterman. Hrají: J. Black, J. Segel, E. Blunt aj. USA, dabing, 85 min, komedie, dobrodružný, rodinný. Vstupné: 70 Kč.

### **20. 4. středa v 19.00 hod. TŘI DNY KE SVOBODĚ**

Život se zdá být pro Johna perfektní až do chvíle, kdy je jeho žena Lara zatčena kvůli vraždě, kterou údajně nespáchala. Režie: P. Haggis. Hrají: R. Crowe, E. Banks, O. Wilde aj. USA, titulky, 122 min, drama, thriller. Vstupné: 70 Kč.

\*\*\*DIVADLO\*\*\*DIVADLO\*\*\*DIVADLO\*\*\*

### **21. 4. čtvrtek v 19.00 hod. KONEC ŠEJKŮ V ČECHÁCH**

Příběh je poplatný žánru Commedie dell'arte, chamtivý Pantalone touží po krásné Isabelle, ta miluje romantického Leandra, který o ni soupeří ještě s chvástavým Capitánem. Celým dějem provází Harlekýno, kterému sekunduje Pantalónova služebná Kolombína. Režie: Z. Dušek. Hrají: P. Liška, G. Ježková/T. Vilhelmová, aj. Vstupenky je možné zarezervovat v Informačním centru Hostinné! Vstupné: 290/260/200 Kč.

\*\*\*DIVADLO\*\*\*DIVADLO\*\*\*DIVADLO\*\*\*

### **27. 4. středa v 19.00 hod. OPRAVDOVÁ KURÁŽ**

Jak velkou kuráž musí mít čtrnáctiletá holka, aby pomstila tátovu smrt? Režie: E. a J. Coenovi. Hrají: J. Bridges, M. Damon, J. Brolin aj. USA, titulky, 110 min, dobrodružný, western, drama. Vstupné: 70 Kč.

### **29. 4. pátek v 17.00 hod.!!! GNOMEO A JULIE**

Nový animovaný snímek o trpasličích Gnomeo a Julie dává nejslavnějšímu příběhu lásky nový rozměr... Režie: K. Asbury. VB/USA, dabing, 84 min, animovaný, romantický, komedie. Vstupné: 70 Kč.

## **Konec šejků v Čechách**



**21.4.2011 od 19:00 hod.**

**Kino Hostinné**

**Vstupné: 200/260/290 Kč**

**Předprodej v Informačním centru Hostinné!**

**Nabízím k prodeji** prostorný byt 2 + kk o velikosti 55 m<sup>2</sup> ve zděném domě v klidné části města Hostinné. Byt se nachází ve 2. NP, udržovaný, s plastovými okny a novým plynovým kotlem. Cena dohodou. Tel. 728 254 136.

**Pronajmu byt 2 + KK**, 58 m<sup>2</sup> na Americe. Kompletní rekonstrukce v r. 2011. Nové podlahy, nová koupelna a kuchyňská linka vč. spotřebičů, plastová okna. Vlastní nové topení a sklep k dispozici. Kontakt: 603 483 914.

**La Parada** 

- ⊗ Dětský a dámský výběrový second hand
- ⊗ TĚHOTENSKÁ MÓDA **JARNÍ ZBOŽÍ** 
- ⊗ Přijem kočárků, autosedaček, postýlek, odstrkovadel, dětských kol, chodítek, koloběžek, atd. do KOMISE. tel.: 777 280 180.

**V budově kina Hostinné (boční vchod).  
Otevřeno Pondělí až Pátek 9-12 a 14-17 h.**

Chtěli bychom poděkovat firmě MODEL OBALY a. s. za finanční dar ve výši 5 000,- Kč oddílu fotbalu Tatraru Hostinné za účelem financování nákladů spojených se zlepšením tréninkových podmínek oddílu mládeže.

*Děkují trenéři mládežnických družstev*

**Koupím** poštovní známky, pohledy, obálky, bankovky, tuzexové bony, losy, akcie, celé sbírky - větší množství - pozůstalost po sběrateli. Platím v hotovosti nejvyšší možné ceny. Info: tiskárna@komurka.cz nebo tel.: 724 22 92 92.

## **K pronajmutí** **BYT 1+1 ve vile v Hostinném**

se zahradou, zahradním altánem

Plynové topení, vybavení bytu na míru: nová kuchyň, vestavěné skříně, další vybavení, skříně s lavicí v zádveři s dřevěným mezipatrem, sklep s dílnou.

Parkování na soukromém pozemku před domem.

Kontakt: 777 949 936

## **POZVÁNKA** **DO DIVADLA**

Místní organizace KDU-ČSL v Hostinném  
Vás zve na

operetu Florimonda Hervého

### **Mam'zelle Nitouche**

v režii Marie Trunečkové a provedení Divadelního spolku Krakonoš z Vysokého n. Jizerou.

Představení se koná v neděli 24. dubna 2011  
od 19.30 hodin

ve Vysokém n. Jizerou.

Odjezd autobusu je v 18 hodin  
z autobusového nádraží Hostinné.

Cena vstupenky včetně jízdného je 180,- Kč.  
Mládež platí cenu poloviční.

Přihlášky, současně s platbou,  
přijímá p. Maštalířová,  
telefon 777 217 475.

*Srdečně zveme všechny zájemce.*

## **Čtenářská soutěž pro děti**

K významnému výročí spisovatele pro děti **Václava Čtverka**  
(\*4. 4. 1911, Praha - † 6. 11. 1976, Praha)  
je v knihovně připravena soutěž o ceny.

Otázky jsou připraveny v knihovně.



## **Kurz pletení z pedigu**

14. dubna od 16 hod. v městské knihovně Hostinné  
S sebou: ručník, štípačky, šídlo (pevnou jehlicí).  
15,-Kč

**Pronajmu dlouhodobě**  
**byt 2 + 1 v Hostinném**  
**tel. 724 665 272**



## AKCE V HOSTINNÉM

Datum	Čas	Místo konání	Akce	Cena
1. 4.	19.00	knihovna	Noc s Andersenem - „NOC“ je určena pro děti od 7 do 9 let	zdarma
5.-7. 4.	9-17	klubovna DDM	Bazar jarního oblečení - út - výkup, st+ čt - prodej, čt 17-19h - výdej peněz	
13.-14. 4.	8.30-13	park u sokolovny	Dopravní akce - výchovná akce pro ZŠ, praktický trénink dopr. předpisů	
14. 4.	16.00	knihovna	Kurz pletení z pedigu - s sebou ručník, štípačky, šidlo (pevnou jehlicí)	15
19. 4.	9-17	klubovna DDM	Velikonoční trhy - přijďte načerpat inspiraci na výzdobu a zakoupit drobné dekorace	
19. 4.		kino	Vznik a vývoj pop. hudby II. - pořad pro ZŠ; česká a světová popul. hudba od 60. let do současn.	
20. 4.	9-12	mateřské centrum	Velikonoční dekorace v mateřském klubu - vlastnoruční výroba vel. dekorací	
21. 4.		sál DDM	Oblastní sjezd Stomatologické komory	
21.-22. 4.	od 9.00	DDM	Velikonoční prázdniny - Noc v DDM - stezka odvahy, zápisné: 200,-Kč	
21. 4.	19.00	kino	Konec šejků v Čechách - div. komedie s P. Liškou, T. Vilhelmovou/G. Ježkovou aj.	200/260/290
23. 4.		sál DDM	Velikonoční turnaj mládeže do 15let - prezence 8-8.40hod., začátek 9hod.	30
27. 4.	9-16	klubovna DDM	Poznávání zvířat - tradiční soutěž pro děti a nejen pro ně	
30. 4.	19.30		Rej čarodějnic, lampionový průvod - v 20.30h zapálení hranice na koupališti	

## TOP - AKCE V OKOLÍ

Datum	Čas	Místo konání	Akce	Cena
2. 4.	10 - 16	Hrad Pecka	Slavnostní otevření hradu s K. Harantem - řemeslný jarmark, šermíři, tanečnice, aj.	
3. 4.	19.30	Nová Paka - MKS	Hradišťan - s Jiřím Pavlicou patří k nejznámějším moravským cimbál. kapelám	310/330
7. 4.	19.00	Hr. Králové - KD Střelnice	Jan a František Nedvědi - koncert tolik oblíbených a známých bratrů	340
8. 4.	15.30	Harta - KD (bývalý Dr. Max)	Zimní hudební festival - 2 pódia, vyst. Tři sestry, Komunál, Rybičky 48, Polemic a mn.jiných	299/349
8.-9. 4.	14.00	Lomnice n/ Popelkou - sokol.	Minivoletrh cestovního ruchu - prezent. reg. výrobků a firem, ochutnávky, jarmark, kult. progr. aj.	
12. 4.	19.30	Dv. Král. - Hankův dům	Na útěku - setkání dvou rozdílných žen při stopu s J. Štěpánkovou a Z. Adamovskou	
16.-17. 4.		Vrchlabí - KD Střelnice	Krkonošský umělecko - mediální festival - vyvrcholí nedělním gala progr. - uvádí V. Tittelbach	
19. 4.	19.30	Nová Paka - MKS	Dívčí válka - známé dílo F. R. Čecha, hrají M. Bittnerová, J. Kriegl, M. Šimůnek, T. Krejčíř aj.	180/200
21. 4.		Jičín - sál divadla	Chinasky - koncert známé kapely, hostem bude úspěšná slovenská zpěvačka Katka Knechtová	
22. 4.	12.00	Hradec Králové	Májáles - průvod, stud. jarmark, vyst. Skyline, Vypsání fixa, Sto zvířat, Tleskač, UDG, aj.	220/260
22. 4.	20.00	Nová Paka - Novop. sklepy	Laco Deczi a Celula New York - amer. jazzový trumpetista slov. původu vyst. se svou kapelou	
23. 4.		Dolní Kalná	Rockové Velikonoce - vystoupí kapely Kiss Forever, Krucipusk, Scelet a Ynfected Voice	

## TATRAN HOSTINNÉ fotbalový oddíl JARO 2011

Datum	MUŽI „A“ Okresní přebor	DOROST Krajská 1. třída	STARŠÍ ŽÁCI Krajská soutěž	MUŽI „B“ Okresní 4. třída
19.3. So			15,00 RSCM Rozkoš	
20.3. Ne				
26.3. So			10,00 Slavoj Skřivany	
27.3. Ne				
2.4. So	16,30 SK MFC Svoboda n.Ú.	14,45 Baník Žacléř	14,30 SK Babí	
3.4. Ne				16,30 Jiskra Kuks "B"
9.4. So	16,30 Baník Rtně		9,30 AFK Probluz	
10.4. Ne		14,15 Sokol Bílá Třemešná		14,00 Baník Radvanice
16.4. So	17,00 Jiskra Podhůří	14,45 Sokol Horka u S.Paky	13,00 FC Kostelec nad Orlicí	
17.4. Ne				17,00 FK Borovnice
23.4. So	17,00 FK Dolní Kalná		12,45 FC Mladé Buky	
24.4. Ne		14,30 Sokol M.Svatoňovice		14,00 FK Chvaleč
30.4. So	17,00 FK RAKO Bohuslavice	14,45 Jiskra Kuks	13,00 SK Solnice	17,00 Sokol Chotěvice
1.5. Ne				
7.5. So	17,00 Sokol Staré Buky	14,45 TJ Velké Poříčí	9,30 Lokomotiva Meziměstí	
8.5. Ne				14,00 Jiskra Podhůří „B“
11.5. St	17,30 Baník Žacléř			
14.5. So	17,00 TJ Lánov	14,45 FC AVON Rudník	13,00 SK Týniště nad Orlicí	
15.5. Ne				17,00 Jiskra Bernartice
21.5. So	17,00 Jiskra Kocbeře		14,30 FK Náchod "B" (UMT)	
22.5. Ne		14,00 Sokol Janské Lázně		14,00 Jiskra Kuks
28.5. So	17,00 Jiskra Libeč	14,45 Lokomotiva Meziměstí	13,00 AFK Častolovice	
29.5. Ne				17,00 Spartak Hajnice
1.6. St			18,00 FKM Javorka	
4.6. So	17,00 FC Vrchlabí "B"	14,45 FK Volanov	9,30 FK Rychnov n.K. "B"	
5.6. Ne				14,00 Jiskra Horní Maršov
8.6. St	17,30 Spartak Pilníkov			
11.6. So	17,00 Sokol Dolní Branná	14,45 TJ Lánov		
12.6. Ne			14,00 Olympia Hradec "B"	
18.6. So	17,00 SK Janské Lázně "B"			
19.6. Ne				17,00 Sokol Prosečné "B"

na domácím hřišti

## Rozpis lékařských služeb první pomoci stomatologie

(aktuálně na <http://www.hmc.cz/lsp.htm>) Služba se koná v ordinacích těchto lékařů - sobota, neděle, svátek od 8.00 do 12.00 hodin:

<u>termín:</u>	<u>lékař:</u>	<u>adresa ordinace služby:</u>	<u>telefon:</u>
02. a 03. 4. 2011	H.M.C. Vrchlabí s.r.o.	NZZ - Stomatologické centrum, Slovanská 94, Vrchlabí	499 421 135
09. a 10. 4. 2011	MUDr. Miroslava Petráková	NZZ - poliklinika, Jihoslovanská 465, Vrchlabí	499 421 407
16. a 17. 4. 2011	MUDr. Jitka Krejčová	NZZ - Jihoslovanská 420, Vrchlabí	499 422 050
23. a 24. 4. 2011	MUDr. Petra Jansová	NZZ - Stomatologické centrum, Slovanská 94, Vrchlabí	499 421 447
25. 4. 2011	DENTHERA s.r.o.	NZZ - poliklinika, Jihoslovanská 465, Vrchlabí	499 421 985
30. 4. a 01. 5. 2011	MUDr. Libuše Knapová	NZZ - zubní ordinace, č. p. 330, Rudník	499 440 494

## Společenská kronika

### V měsíci dubnu oslaví svá životní jubilea:

Stránský Antonín, Zajícová Marie, Plecháčová Anna, Motejlová Ludmila, Bakeš Oldřich, Teslíuková Jaroslava, Petík Štefan, Rachotová Květa, Vrbatová Ludmila, Havlíčková Viola, Brunovská Margita, Hazdra Karel, Gezo Juraj, Vrzal Viktor, Mizerová Libuše, Krevňák Jan, Lukešová Květa, Suchá Eva, Putrovec Ludvík, Buchar Jaroslav, Kučera Ivan



*Všem jubilantům přejeme pevné zdraví, dostatek životního elánu a optimismu a ještě hodně spokojených a šťastných let v našem městě.*

### Narození

Holá Dominika

*Šťastným rodičům blahopřejeme.*



### Zemřeli

Erlebach Ivo  
Roman Josef  
Matoušek Josef

Krumpolcová Marie  
Horní Daniel



*Vzpomínáme.*

### Poděkování

Děkuji paní MUDr. Jaroslavě Halaxové za obětavou péči o mého manžela pana Rudolfa Rumla.

*Manželka s rodinou*

Děkujeme všem přátelům a známým za projevy soustrasti, květinové dary i závodu MODEL Obaly a.s. a za účast při posledním rozloučení s naším manželem, tatínkem a dědečkem panem Rudolfem Rumlem.

*Zarmoucená rodina*

### Gratulujeme

Dne 14. dubna 2011 oslaví 60 let společného života - diamantovou svatbu - manželé Milada a Josef Stránský z Hostinného. Na další společné cestě životem přejí mnoho zdraví a krásných chvil

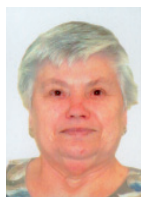
*dcery Blanka a Hana s rodinami*



### Vzpomínka

Dne 31. března 2011 tomu byly tři roky, co nás navždy opustila naše drahá maminka a babička paní Věra Lorencová.

*Vzpomínají dcery Jarča, Ladka a Věra s rodinami*



### Vzpomínka

Dne 7. dubna 2011 tomu bude již 6 let, co zemřel pan Štefan Holíč.

Kdo jste ho znali, věnujte mu tichou vzpomínku.

